

LOS SHADARIM VOS KOMBIDAN A UNA SEMANA DE
KONVERSASIONES I PREZENTASIONES EN DJUDEO-ESPANYOL

שד"ר

MEZAS REDONDAS

19 NOVIEMBRE

El djenero de kuentos djudeoespanyoles
i la prezervasion de la kultura sefaradi

20 NOVIEMBRE

Venis y mos farjearemos: Arriendolo ayer y hoy

21 NOVIEMBRE

La teknolojia aplikada a la lingua



En linya i debaldes: se rekere inskripsion
previa para el atadijo de Zoom



19-21 NOVIEMBRE 2024

KOLOKIO DE
LOS SHADARIM

09:00	Siatli + Los Andjeles
12:00	Nu York + Montreal
14:00	Ardjentina
18:00	Espanya + Fransia
19:00	Israel
20:00	Turkia

KON PARTISIPANTES EN: ARDJENTINA, ESPANYA, ESTADOS UNIDOS,
FRANSIA, ISRAEL, KANADA, POLONIA, TURKIA



WWW.SHADARIM.COM



INFO@SHADARIM.COM



LOS SHADARIM VOS KOMBIDAN A UNA SEMANA DE KONVERSASIONES I PREZENTASIONES EN DJUDEO-ESPANYOL



KADA PROGRAM EMPESA A LAS SIGIENTES ORAS: 09:00 (Siatli + Los Andjeles), 12:00 (Nu York + Montreal), 14:00 (Ardjentina), 18:00 (Espanya + Fransia), 19:00 (Israel), 20:00 (Turkia)

19 NOVEMBRE (martes): Panel de dos oras
El djenero de kuentos djudeoespanyoles i la prezervasion de la kultura sefaradi

- Katja Šmid (moderadora) - Prezentasion del projekto "Narasiones sefardís" (Espanya)
- Marie-Christine Bornes Varol - La relacion entre las consejas i el proverbio (Fransia)
- Željko Jovanović - Komo trokan las consejas kada vez ke son kontadas: El kavzo de Nehman Levy (Fransia)
- Marta Kacprzak - Lejendas djudeoespanyolas de Evropa Oriental (Polonia)
- Karen Sarhon - La serie de kuentos de Matilda Koen Sarrano (Turkia)
- Bertha Bar-Gil - El rolo de la kontadera de kuentos en ladino oy (Israel)

20 NOVEMBRE (miercoles): Panel EN ҖAKETÍA de 75-90 minutos
Venis y mos farjearemos: Arriendolo ayer y hoy

- Alicia Sisso Raz (moderadora) - Prezentación del proyecto: El humor en la Җaketía con palabras y cantares (Estados Unidos)
- Abraham Bengio - ¿Humor en la Җaketía? ¡Tengas de wueno y tengamos! (Fransia)
- Daniel Jalfon - ¡Wa quién mos diera el mazzal de Ğerineldo! (Fransia)
- Oro Anahory Librowicz - Consejas para arrier (Kanada)
- Reina Benabú - Los cantares de muestras madres (Israel)

21 NOVEMBRE (djueves): Panel de 75-90 minutos
La teknolojia aplikada a la lingua

- Liliana Benveniste (moderadora) - Prezentasion del projekto: Kreasyon de materiales didaktikos kon IA (Ardjentina)
- Julia Peck - Avlaremos en kaza (Estados Unidos)
- Daniel Jimenez Casas - Kondjugador de verbos (Espanya)
- Gabor Szabo - Kantoniko de Ladino (Israel)
- Sarah Aroeste - Filmos para ambezar ladino a las kriaturas (Estados Unidos)
- Shai Cohen - Intelijensia Artifisiala para el avenir del ladino (Estados Unidos)